



RASSEGNA STAMPA ALBANESE

11 Ottobre 2018

ECONOMIA

- ▶ Il dollaro americano in svalutazione anche in Albania. Raggiunge il più basso livello del mese, seguendo il trend dei mercati globali;

POLITICA

- ▶ Riforma della Polizia Criminale: il ministro dell'Interno ottiene il sostegno del vice presidente di BKA, Henzler;

ATTUALITÀ

- ▶ Suddivisione dell'OSHEE: ERE approva il trasferimento delle licenze per il rifornimento e la distribuzione dell'energia elettrica;
- ▶ Banca Mondiale: il capitale umano degli albanesi è promettente. Assieme ai serbi hanno il più elevato potenziale nella regione;
- ▶ Logo dell'agriturismo in Albania: proclamato il concorso, i criteri e la scadenza per l'applicazione;
- ▶ L'Albania avrà a breve un registro elettronico dei marchi e delle patenti;
- ▶ "Germania", la compagnia aerea tedesca low cost entra nel mercato albanese;

CCIA - Camera di Commercio Italiana in Albania

Riconosciuta dal Governo Italiano ai sensi della legge
n. 518 del 1 luglio 1970

Associata ASSOCAMERESTRO

Piazza Skanderbeg, Palazzo della Cultura

Tirana - Albania

Tel. +355 4 2234243

Email: segreteria@ccia.al - Web: www.ccia.al



- ▶ **Il dollaro americano in svalutazione anche in Albania. Raggiunge il più basso livello del mese, seguendo il trend dei mercati globali;**

Il dollaro americano in svalutazione anche in Albania. Raggiunge il più basso livello del mese, seguendo il trend dei mercati globali. - Il terremoto nei mercati finanziari globali delle ultime 24 ore ha avuto un impatto significativo anche in Albania. Il dollaro americano si è svalutato notevolmente nei confronti della moneta locale, scendendo a 108.15 punti che è anche il più basso livello dalla fine dello scorso mese di settembre. La svalutazione del dollaro americano sul mercato locale si è prospettata anche sul mercato all'ingrosso del petrolio nel paese. Mentre l'andamento dell'euro sul mercato locale non subisce l'influenza dei mercati esteri, l'andamento del dollaro americano è abbastanza sensibile verso l'andamento dei mercati globali. Anche se i dati rilevano una chiara tendenza in calo di entrambe le valute principali, il loro andamento è impossibile da prevedere. - [link](#) - Scan.tv;



#politica

- ▶ **Riforma della Polizia Criminale: il ministro dell'Interno ottiene il sostegno del vice presidente di BKA, Henzler;**

Riforma della Polizia Criminale: il ministro dell'Interno ottiene il sostegno del vice presidente di BKA, Henzler. – La collaborazione tra la Polizia di Stato e l'Ufficio Federale Criminale della Germania, per quanto concerne le questioni inerenti ai progetti dell'assistenza verso la Polizia Criminale, sono state al focus dell'incontro di oggi tra il ministro dell'Interno dell'Albania, Fatmir Xhafaj e del vice presidente dell'Ufficio Federale Criminale della Germania, Peter Henzler. Il ministro Xhafaj ha stimato la collaborazione tra le parti, ringraziando Henzler dell'assistenza tecnica e logistica e in particolar modo del contributo degli esperti tedeschi che sono presenti ed operano presso la Polizia di Stato albanese. Xhafaj ha informato Henzler dei risultati raggiunti finora nell'ambito dell'operazione "La forza della legge", mentre ha ribadito che questa operazione è stata concepita come un piano d'azione efficace nella lotta contro la criminalità organizzata. Da parte sua, il numero due del BKA tedesco ha stimato il piano di azione e lo ha considerato come una strategia che adoperano pochi paesi, aggiungendo che la sua applicazione è una buona occasione per proseguire la collaborazione in settori di interesse sia per la Germania, che per l'Albania. Henzler ha promesso il sostegno del BKA nella riforma della Polizia Criminale albanese ed ha inoltre garantito la realizzazione di corsi di formazione a breve termine per i membri della Polizia. - [link](#) - **Scan tv;**



- ▶ **Suddivisione dell'OSHEE: ERE approva il trasferimento delle licenze per il rifornimento e la distribuzione dell'energia elettrica;**
- ▶ **Banca Mondiale: il capitale umano degli albanesi è promettente. Assieme ai serbi hanno il più elevato potenziale nella regione;**
- ▶ **Logo dell'agriturismo in Albania: proclamato il concorso, i criteri e la scadenza per l'applicazione;**

Suddivisione dell'OSHEE: ERE approva il trasferimento delle licenze per il rifornimento e la distribuzione dell'energia elettrica. – Le nuove società create dalla suddivisione dell'Operatore di Distribuzione dell'Energia sono sempre più vicine all'ottenimento delle loro nuove funzioni. Il board dell'Ente regolatore dell'Energia ha approvato oggi due delibere che sanciscono il trasferimento delle due licenze dalla casa madre OSHEE alle altre due nuove società. Si tratta del trasferimento della licenza di rifornimento dell'energia elettrica e dell'obbligo del servizio universale di rifornimento di energia elettrica dalla società OSHEE alla ditta "Fornitore del Servizio Universale" sha, valida fino all'8 luglio 2021. Questa società deve presentare presso l'ERE l'elenco del personale secondo il profilo in ottemperanza all'attività per la quale si richiede la licenza, dopo che sarà terminato il trasferimento del personale. ERE, sulla base della richiesta dell'OSHEE e dell'operatore del sistema di distribuzione, ha approvato il trasferimento della licenza relativa all'operato del sistema di distribuzione dell'energia elettrica dalla prima società alla seconda, valida fino al 27 ottobre 2044. - [link](#) - [Monitor.al](#);

Banca Mondiale: il capitale umano degli albanesi è promettente. Assieme ai serbi hanno il più elevato potenziale nella regione. – L'indice del capitale umano è il nuovo indicatore della Banca Mondiale per misurare la produttività della nuova generazione dei lavoratori, basato in soli due criteri: la salute e l'istruzione. I dati sono parte del rapporto mondiale sullo sviluppo 2019, dal titolo: "Cambiamento della natura del lavoro". Per l'Albania, l'indice è fisso a 0.62 punti, elencando il paese al 56° posto al mondo, tra 157 economie del globo. Il punteggio massimo è fissato a 1 ed indica che la società ha ottenuto il massimo del potenziale dall'istruzione e dalla salute. In tale direzione, l'Albania è il secondo paese con la migliore performance nella regione, dopo la Serbia che si trova al 27° posto al mondo. I dati della Banca Mondiale si traducono in un futuro con molti colori per gli albanesi e l'Albania, in quanto segnalano un potenziale maggiore da sfruttare, come conseguenza degli investimenti realizzati finora in direzione della salute e dell'istruzione. Sono questi, secondo la Banca Mondiale, i due pilastri che costituiscono il capitale umano. - [link](#) - [Scan tv](#);

Logo dell'agriturismo in Albania: proclamato il concorso, i criteri e la scadenza per l'applicazione. – L'agriturismo e l'istituzione delle relative strutture è una delle priorità dell'attuale governo albanese. In tale ambito, il ministero dell'Agricoltura e dello Sviluppo Rurale, in collaborazione al ministero del Turismo e dell'Ambiente ed a GIZ, hanno proclamato il concorso per il logo del turismo agricolo albanese. Il concorso si svolgerà in due fasi. Nella prima fase che si svolgerà dal 9 fino al 31 ottobre, saranno selezionati i primi 5-7 applicanti, mentre la seconda fase sarà sviluppata a seguito della selezione degli applicanti che in un evento conclusivo presenteranno i loro lavori, per scegliere infine il vincitore. L'idea generale, la realizzazione grafica e l'internazionalizzazione sono i tre elementi principali sui quali si baserà anche la selezione del logo migliore, da parte di una giuria di professionisti. Al concorso possono partecipare studenti, individui, società del settore, studi, ecc. Gli applicanti interessati possono compilare il modulo di registrazione nella pagina ufficiale del ministero dell'Agricoltura e di caricare i propri progetti in PDF entro il 31 ottobre. Gli applicanti selezionati dalla giuria saranno avvisati entro il 6 novembre 2018 e saranno invitati a presentare le loro idee nell'evento di chiusura che si terrà il 12 novembre. - [link](#) - [Scan tv](#);



- ▶ **L'Albania avrà a breve un registro elettronico dei marchi e delle patenti;**

- ▶ **“Germania”, la compagnia aerea tedesca low cost entra nel mercato albanese;**

L'Albania avrà a breve un registro elettronico dei marchi e delle patenti. -

A breve anche l'Albania avrà una banca dati statale sul Sistema di Gestione della Proprietà Industriale (SAPI). La bozza di delibera che dovrebbe essere approvata entro quest'anno, prevede la creazione di un registro unico (SAPI), il quale deve contenere i dati degli oggetti della proprietà industriale depositati da soggetti locali o esteri che desiderano registrare tali oggetti nella Repubblica d'Albania, ai sensi della legislazione in vigore sulla proprietà industriale. La proprietà intellettuale è stata spesso oggetto di vari conflitti giudiziari, a causa della violazione dei diritti su un determinato marchio. Le ultime cifre ufficiali rilevano che la direzione Generale della Proprietà Industriale ha registrato per il periodo gennaio- settembre 2018, almeno 870 applicazioni effettuate da parte di soggetti commerciali sia locali che esteri, fronte delle 753 applicazioni registrate nello stesso periodo dell'anno scorso. - [link](#) - **Monitor.al**;

“Germania”, la compagnia aerea tedesca low cost entra nel mercato albanese. -

“Germania”, l'operatore tedesco dei voli low cost ha deciso di entrare a far parte del mercato albanese. La notizia è stata confermata ai media albanesi da Rolf Castro-Vasquez, direttore esecutivo (CEO) del “Tirana International Airport”. La “Germania” è una linea aerea con sede a Berlino e inizialmente si è concentrata nelle operazioni charter, però negli ultimi anni ha diversificato la propria attività anche nei voli normali pianificati, anche se i voli charter sono realizzati ancora sotto il suo marchio. Attualmente, i voli dall'Albania verso la Germania vengono realizzati dalla tedesca Lufthansa e dalla slovena Adria Airways. Il cambiamento della strategia ha portato ad una crescita della compagnia negli ultimi anni, mentre ora opera in varie destinazioni, tra cui in Europa, nell'Africa settentrionale e nel Medio Oriente. I voli diretti verso la Germania sono ad oggi tra i più cari dall'aeroporto di Rinas. - [link](#) - **Monitor.al**;